

# K O N T R A K T

## uzavretý medzi

**Ministerstvom životného prostredia SR**

a

**Štátnym geologickým ústavom Dionýza Štúra**  
**na riešenie úloh vedy a výskumu, informatiky, vydavateľstva, činnosti laboratórií**  
**a čiastkového monitorovacieho systému ŽP v roku 2009, ktorý nie je zmluvou v zmysle**  
**právneho úkonu, ale plánovacím a organizačným aktom vymedzujúcim obsahové,**  
**organizačné a finančné vzťahy medzi Ministerstvom životného prostredia SR a Štátnym**  
**geologickým ústavom Dionýza Štúra**

I.

### Účastníci kontraktu

**Zadávatel':** Ministerstvo životného prostredia SR, ústredný orgán štátnej správy  
**Sídlo:** nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava  
**Štatutárny zástupca:** Ing. Ján Chrbet, minister  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** 7000076103/8180  
**IČO** 678678

a

**Riešiteľ:** Štátny geologický ústav Dionýza Štúra  
**Sídlo:** Mlynská dolina 1, 817 04 Bratislava  
**Štatutárny zástupca:** RNDr. Ľubomír Hraško, PhD., riaditeľ  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** 7000076680/8180  
**IČO:** 31753604

II.

### Trvanie kontraktu

Kontrakt sa uzaviera na obdobie od 1. januára 2009 do 31. decembra 2009.

III.

### Platobné podmienky

1. Objem finančných prostriedkov určených na riešenie úloh v oblasti, vedy a výskumu, informatiky, vydavateľstva, laboratórií a čiastkového monitorovacieho systému ŽP sa stanovuje na základe rozpočtu MŽP SR schváleného zákonom o ŠR na rok 2009.
2. Celková hodnota prác je stanovená vo výške 108 000 000.- Sk, t.j. 3 584 943,24 EUR.
3. Vzhľadom na charakter vykonávaných úloh sa kalkulácia práce riešiteľa stanovuje v človeko-mesiacoch (čm).
4. Cena práce riešiteľa za človeko-mesiac v roku 2008 sa stanovuje na 75 450,- Sk/čm, t.j. 2 504,48 EUR. Kalkulácia ceny človeko-mesiaca vychádza z nákladov riešiteľa, v ktorých sú zahrnuté priame mzdy, ostatné priame náklady a režijné náklady ústavu.
5. Zadávateľ si vyhradzuje právo znížiť sumu uvedenú v čl. III. ods. 2 až o 10 %, ktorá predstavuje rezervu zadávateľa, ktorú môže použiť na pokrytie zníženia sumy pre riešiteľa v dôsledku regulačných opatrení.
6. V prípade, ak zníženie sumy uvedenej v čl. III. ods. 2 bude predstavovať menej ako 5 % dohodnutej ceny prác na dobu trvania kontraktu, riešiteľ bude riešiť úlohy bez zmeny plánu.

Ak bude zníženie uvedenej sumy vyššie ako 5 %, účastnícke strany vypracujú dodatok ku kontraktu pozmeňujúci rozsah predmetu činnosti stanovený v čl. IV. kontraktu.

7. Zadávatel' sa zaväzuje poskytnúť riešiteľovi pravidelne mesačne zálohy vo výške 1/12 celkového ročného objemu príspevku stanoveného v čl. III. ods. 1 upraveného na základe čl. III. ods. 5 kontraktu.

#### IV. Predmet činnosti

1. Predmet činnosti riešiteľa na dobu trvania kontraktu vychádza z dlhodobého plánu činnosti v oblasti vedy a výskumu, informatiky, vydavateľstva, činnosti laboratórií a čiastkového monitorovacieho systému ŽP v roku 2008 v nasledujúcich tematických oblastiach na činnosti:

	Kapacita na rok 2009 v čm
Geofondu, informatiky a Ústrednej geologickej knižnice	322,1
vedy a výskumu	870,9
vydávanie publikácií, máp a knižnej dokumentácie	39,7
činnosť laboratórií	66,3
čiastkový monitorovací systém geologických faktorov	132,5
<b>Spolu:</b>	<b>1 431,5</b>

2. Účastníci kontraktu sa dohodli na riešení úloh resp. poskytovaní služieb v čase trvania kontraktu v nasledujúcom rozsahu:

#### I. Činnosť Geofondu a Ústrednej geologickej knižnice

č.	Úloha, činnosť, resp. služba	Kapacita na rok 2009 (čm)
----	------------------------------	------------------------------

<b>1.</b>	<b>Odbor Geofondu</b>	<b>14,5</b>
1.1.	Výskum informatickej metodiky, medzinárodná spolupráca v predmete činností Geofondu.	3,0
1.2.	Vypracovávanie analýz, stanovísk a projektov	11,5

<b>2.</b>	<b>Ústredná geologická knižnica</b>	<b>57,0</b>
2.1.	Zhromažďovanie, uchovávanie, spracovávanie a sprístupňovanie odborných publikácií, dokumentov a informácií z oblasti geologických vied	8,0
2.2.	Objednávky odbornej literatúry	1,0
2.3.	Získavanie dokumentov a informácií na klasických a elektronických médiách	1,0
2.4.	Sprístupňovanie primárnych prameňov informácií	7,0
2.5.	Spracovávanie údajov o dokumentoch do databáz	8,0
2.6.	Poskytovanie sekundárnych prameňov informácií a databázových služieb	5,0
2.7.	Predplatné a nákup časopisov a kníh	26,5
2.8.	Vydávanie geologickej bibliografie Slovenskej republiky	0,5

<b>3.</b>	<b>Vedenie registrov geologickej preskúmanosti a evidencia a ochrana ložísk</b>	<b>109,1</b>
3.1.	Z došlých správ spracovávanie údajov o vrtnej, inžiniersko-geologickej, hydrogeologickej, geofyzikálnej, geochemickej, mapovej a inej preskúmanosti územia Slovenskej republiky a aktualizáciu týchto údajov	33,0
3.2.	Ku preskúmanosti územia vytváranie registrov (evidencie určených prieskumných území, návrhov prieskumných území, zosuvov, skládok pevných odpadov, vrtov, hydrogeologických a termálnych vrtov, starých banských diel a pod.)	30,0
3.3.	Evidencia Ohlasovania geologických prác	2,1
3.4.	Riešenie problematiky tvorby nových účelových registrov	1,5
3.5.	Prípravu podkladov k stanoviskám na investičnú výstavbu, z hľadiska registrovaných prieskumných území, stability územia a ochrany ložísk nerastných surovín	1,5
3.6.	Vedenie evidencie návrhov prieskumných území a určených prieskumných území	1,5
3.7.	Tvorbu, aktualizáciu, prevádzkovanie a poskytovanie informácií záujemcom z registrov a centrálnej geologickej databanky a evidenciu poskytnutých informácií	4,5
3.8.	Vydávanie "Prehľadu zásob obyčajných podzemných vôd hydrogeologických celkov Slovenska	1,0
3.9.	Vykonávanie evidencie a ochrany preskúmaných a nevyužívaných ložísk nerastných surovín Slovenska	7,0
3.10.	Zostavovanie a vedenie registra ložísk nerastných surovín	2,0
3.11.	Ročné spracovávanie a vydávanie " Bilancie zásob výhradných ložísk nerastných surovín Slovenska" a "Evidencie ložísk nevyhradených nerastov Slovenska", spolupráca na tvorbe ročenky Nerastné suroviny SR	9,0
3.12.	Vypracovávanie návrhov na určenie, zmenu a zrušenie CHLÚ a návrhov na odpis zásob pre výhradné ložiská v evidencii a ochrane ŠGÚDŠ	4,5
3.13.	Vedenie súbornej evidencie zásob výhradných ložísk v evidencii a ochrane ŠGÚDŠ, spracovávanie výkazov prírastkov a zmeny zásob, spracovanie návrhov na odpisy výhradných ložísk	7,0
3.14.	Tvorba a aktualizácia ložiskovej databázy a prepojenie s GIS geodatabázou	4,5

<b>4.</b>	<b>Archív písomnej dokumentácie</b>	<b>65,0</b>
4.1.	Zhromažďovanie, evidencia, uchovávanie a sprístupňovanie písomnej nepublikovanej geologickej dokumentácie záujemcom	4,0
4.2.	Evidenciu, archiváciu a sprístupňovanie geologických filmov	0,5
4.3.	Budovanie katalógov nepublikovaných geologických dokumentácií	3,0
4.4.	Budovanie automatizovanej databanky uchovávanej geologickej dokumentácie	28,0
4.5.	Výpožičnú službu a evidenciu výpožičiek	18,0
4.6.	Starostlivosť a prevádzku spisového archívu ŠGÚDŠ, spracovávanie návrhov a Prípravu materiálov na skartáciu a vykonávanie skartácie	3,0
4.7.	vykonávanie reprografických prác pre potreby ŠGÚDŠ a záujemcom na objednávku	8,5

<b>5.</b>	<b>Budovanie informačného systému Geofondu</b>	<b>58,5</b>
5.1.	Prípravu grafických dát, ich aktualizáciu a spracovanie pre koncového užívateľa v prostredí ArcInfo	27,0
5.2.	Príprava digitálnej časti záverečných správ, ich archivácia	3,0
5.3.	Vytváranie, aktualizáciu, údržbu, archiváciu a sprístupňovanie databáz jednotlivých registrov	5,0
5.4.	Koordináciu metodického a programového zabezpečovania informačného systému Geofondu	4,2
5.5.	Vykonávanie farebného scanovania do formátu A1, vykonávanie reprografických služieb (farebné kopírovanie do formátu A1)	7,5
5.6.	Operátorské a programátorské práce so zameraním na informatiku	10,3
5.7.	GIS – tvorba a aplikácia databáz	1,5

<b>6.</b>	<b>Hmotná dokumentácia</b>	<b>18,0</b>
6.1.	Uchovávanie hmotnej geologickej dokumentácie	3,0
6.2.	Sledovanie stavu uchovávaní dôležitej hmotnej geologickej dokumentácie na území Slovenska	2,7
6.3.	Vyžiadanie od organizácií hmotnej geologickej dokumentácie a jej spracovávanie	0,3
6.4.	Evidencia uchovávaní hmotnej dokumentácie	2,7
6.5.	Spracovávanie uchovávanej hmotnej geologickej dokumentácie rezaním, leštením, brúsením a drvením	6,8
6.6.	Vytváranie a udržiavanie jednotného databázového evidenčného systému	2,5
	<b>SPOLU</b>	<b>322,1</b>

## II . VEDA A VÝSKUM

<b>1.</b>	<b>Geologická mapa regiónu Malé Karpaty v M 1 : 50 000</b>	<b>26,5</b>
1.1.	Sled, riadenie, koordinácia prác	1,0
1.2.	Terénny výskum – mapovanie	22,0
1.3.	Laboratórny výskum	3,5

<b>2.</b>	<b>Geologická mapa Nízke Beskydy – západná časť v M 1 : 50 000</b>	<b>46,4</b>
2.1	Sled, riadenie, koordinácia prác	1,0
2.2	Terénny výskum – mapovanie	35,0
2.3	Laboratórny výskum	4,0
2.4	Kartografické a reprodukčné práce	6,4

<b>3.</b>	<b>Geologická mapa regiónu Bielych Karpát a južná časť Myjavskej pahorkatiny v M – 1:50 000</b>	<b>33,1</b>
3.1	Sled a riadenie prác	1,0
3.2	Archívna excerpčia	2,0
3.3	Vzorkovacie práce, terénny výskum	20,1
3.4	Laboratórne práce	5,0
3.5	Vyhodnotenie výsledkov	5,0

<b>4.</b>	<b>Geologická mapa regiónu Záhorská nížina v M 1 : 50 000</b>	<b>37,1</b>
4.1	Sled a riadenie prác	1,0
4.2	Terénny výskum	23,0
4.3	Geologická dokumentácia	5,0
4.4	Laboratórne výkony	3,1
4.5	Vzorkovacie práce	5,0

<b>5</b>	<b>Geologická mapa kvartéru SR v M – 1 : 500 000</b>	<b>6,7</b>
5.1	Sled a riadenie prác	1,0
5.2	Terénny výskum	2,7
5.3	Vyhodnotenie a spracovanie geodát	3,0

<b>6.</b>	<b>Aktualizácia geologickej stavby problémových území SR v M 1 : 50 000</b>	<b>63,6</b>
6.1	Sled, riadenie, koordinácia	3,6
6.2	Archívna excerpčia a geologické mapovanie	15,0
6.3	Laboratórne a vzorkovacie práce	20,0
6.4	Terénny výskum	25,0

<b>7.</b>	<b>Geologicko naučná mapa Vysokých Tatier</b>	<b>10,0</b>
7.1	Sled, riadenie, koordinácia prác	1,0
7.2	Výskum – geologické mapovanie	9,0

<b>8.</b>	<b>Hornonitrianska kotlina trojrozmerné geologické modelovanie exponovaného územia</b>	<b>10,0</b>
8.1	Sled a riadenie prác	1,0
8.2	Vyhodnotenie a spracovanie geologických dát	2,0
8.3	Špeciálne geologické práce	7,0

<b>9.</b>	<b>Mapy paleovulkanickej rekonštrukcie rýolitových vulkanitov Slovenska a analýza magmatických a hydrotermálnych procesov</b>	<b>33,1</b>
9.1	Sled, riadenie, koordinácia prác	1,0
9.2	Geologická dokumentácia	8,0
9.3	Vzorkovacie práce	2,1
9.4	Laboratórne práce	2,0
9.5	Vyhodnotenie a spracovanie výsledkov geologických geodát	20,0

<b>10.</b>	<b>Banskobystrický geopark</b>	<b>6,7</b>
10.1	Archívna excerpčia	1,0
10.2	Geologická dokumentácia	5,0
10.3	Vyhodnotenie a spracovanie výsledkov geologických prác	0,7

<b>11.</b>	<b>Litologické a tektonické vyhodnocovanie odkryvov pri budovaných líniových stavbách</b>	<b>6,7</b>
11.1	Geologická dokumentácia	5,2
11.2	Vyhodnotenie a spracovanie výsledkov geologických prác	1,5

<b>12.</b>	<b>Strategické a environmentálne suroviny SR</b>	<b>26,5</b>
12.1	Sled, riadenie, koordinácia prác	1,0
12.2	Archívna excerpčia	1,0
12.3	Terénny výskum	5,0
12.4	Laboratórny výskum ATNS	9,0
12.5	Laboratórne práce	5,0
12.6	Vyhodnotenie a spracovanie výsledkov geologických prác	5,5

<b>13</b>	<b>Analýza palivovo-energetických surovín a možnosti využívania zásob a prognózných zdrojov z pohľadu ich ekonomickej efektívnosti</b>	<b>17,2</b>
13.1	Sled, riadenie, koordinácia prác	1,2
13.2	Geologické mapovanie	16,0

<b>14</b>	<b>Základné hydrogeologické mapy v M 1 : 50 000</b>	<b>85,2</b>
14.1	Hydrogeologické mapovanie nových regiónov	50,0
14.2	Vypracovanie databázy informačných podkladov nových regiónov	20,2
14.3	Spracovanie hydrogeologických podkladov v GIS	10,0
14.4	Spracovanie hydrogeologických podkladov pre internetové stránky	5,0

<b>15.</b>	<b>Základný hydrogeologický výskum Handlovskej kotliny</b>	<b>17,2</b>
15.1	Sled, riadenie, koordinácia prác	2,0
15.2	Vrtné práce, karotážne merania a hydrodynamické skúšky	0,0
15.3	Vyhodnotenie a spracovanie výsledkov geologických prác	15,2

<b>16</b>	<b>Banské vody Slovenska vo vzťahu k horninovému prostrediu a ložiskám nerastných surovín</b>	<b>13,2</b>
16.1	Sled, riadenie, koordinácia prác	1,0
16.2	Archívna excerpčia	4,2
16.3	Terénny výskum a vzorkovacie práce	4,0
16.4	Laboratórny výskum	3,0
16.5	Výskum – čiastkové hodnotenie	1,0

<b>17</b>	<b>Regionálne hydrogeotermálne zhodnotenie Rimavskej kotliny</b>	<b>19,9</b>
17.1	Sled, riadenie, koordinácia prác	1,0
17.2	Mapy špecifických vlastností	5,4
17.3	Záverečné spracovanie	13,5

<b>18</b>	<b>Hodnotenie stavu útvarov geotermálnych vôd</b>	<b>26,5</b>
18.1	Sledovanie a riadenie	2,0
18.2	Hydrogeotermálne hodnotenie	24,5

<b>19</b>	<b>Regionálne hydrogeotermálne zhodnotenie fatrika Rudnianskej kotliny</b>	<b>10,6</b>
19.1	Realizácia technických prác – vrtné práce, karot. merania a HD skúšky	0,0
19.2	Terénne práce a spracovanie výsledkov geologických prác	10,6

<b>20</b>	<b>Zhodnotenie potencionálneho vplyvu geochemického prostredia na zdravotný stav obyvateľstva banskoštiavnickej oblasti</b>	<b>33,1</b>
20.1	Sledovanie a riadenie	1,0
20.2	Geologické mapovanie	1,0
20.3	Vzorkovacie práce	3,1
20.4	Laboratórne práce	20,0
20.5	Vyhodnotenie geologických prác	8,0

<b>21</b>	<b>Environmentálne a zdravotné indikátory SR</b>	<b>22,8</b>
21.1	Sledovanie a riadenie	1,0
21.2	Archívna excerpčia	1,0
21.3	Vyhodnotenie geologických prác	20,8

<b>22</b>	<b>Geochemický atlas SR 7. časť – Povrchové vody</b>	<b>46,4</b>
22.1	Sledovanie a riadenie	1,0
22.2	Archívna excerpčia	1,0
22.3	Vzorkovacie práce	10,0
22.4	Laboratórne práce	30,0
22.5	Vyhodnotenie geologických prác	4,4

<b>23</b>	<b>Zhodnotenie geologických a geoenvironmentálnych faktorov pre výber hlbinného úložiska vysokoradioaktívnych odpadov</b>	<b>17,2</b>
23.1	Sledovanie a riadenie a koordinácia prác	1,0
23.2	Terénny výskum	5,0
23.3	Laboratórne práce	4,0
23.4	Špeciálne geologické práce	4,0
23.5	Vyhodnotenie výsledkov a spracovanie geologických dát	3,2

<b>24</b>	<b>Kvantitatívne parametre vybraných geologických štruktúr vhodných pre ukladanie CO<sub>2</sub></b>	<b>39,8</b>
24.1	Sledovanie a riadenie	1,0
24.2	Terénny výskum	4,0
24.3	Laboratórne práce	6,0
24.4	Modelovanie geochemia	0,0
24.5	Vyhodnocovacie a interpretačné geologické práce	28,8

<b>25</b>	<b>Environmentálny výskum a charakteristika ekologických záťaží vo vonkajšom flyši Západných Karpát, oblasť Jablunkovská brázda (ČR) - Kysucké Beskydy (SR)</b>	<b>13,2</b>
25.1	Sledovanie a riadenie, koordinácia prác	1,0
25.2	Geologická dokumentácia	2,0
25.3	Terénny výskum	4,0
25.4	Laboratórne práce	4,0
25.5	Vyhodnotenie výsledkov a spracovanie geodát	2,3

<b>26</b>	<b>Súbor máp geofaktorov ŽP regiónu Ľubovianska vrchovina a Spišská Magura</b>	<b>15,9</b>
26.1	Sledovanie a riadenie	1,0
26.2	Čiastkové správy	9,0
26.3	Terénny výskum a vzorkovacie práce	1,0
26.4	Laboratórne práce	3,0
26.5	Vyhodnotenie výsledkov a spracovanie geodát	1,9

<b>27</b>	<b>Zostavovanie komplexnej geologickej informačnej bázy pre potreby ochrany prírody a manažmentu krajiny</b>	<b>48,4</b>
27.1	Tvorba a charakteristika typov abiokomplexov (ABK) – syntézy abiotických prvkov krajiny na topickej úrovni	16,0
27.2	Analýza a syntetické spracovanie polohových a regionálnych charakteristík	11,4
27.3	Excerpcia a interpolácia výškových hydrogeologických dát	11,0
27.4	Excerpcia a interpolácia smerových hydrogeologických dát	10,0

<b>28</b>	<b>Reinterpretácia a zhodnotenie geologickej hmotnej dokumentácie vrtoz SR</b>	<b>33,1</b>
28.1	Sledovanie a riadenie	3,0
28.2	Archívna excerpčia	6,0
28.3	Minimalizácia, dokumentovanie, evidencia	10,0
28.4	Vzorkovacie práce, manipulácia s vzorkovnicami	5,0
28.5	tvorba, napĺňanie IS, Vyhodnotenie výsledkov	9,1

<b>29.</b>	<b>Informačný systém významných geologických lokalít SR</b>	<b>11,9</b>
29.1	Výber lokalít a jeho zdôvodnenie	1,0
29.2	Štruktúra informačného systému	5,0
29.3	Napĺňanie bázy dát	5,9

<b>30</b>	<b>Geologický informačný systém - GeoIS</b>	<b>92,8</b>
30.1	Sledovanie a riadenie	3,0
30.2	Archívna excerpčia	15,0
30.3	Vyhodnotenie geologických prác	30,0
30.4	Matematické spracovanie geologických údajov	40,0
30.5	Záverečná správa za úlohu	4,8
<b>SPOLU</b>		<b>870,9</b>

### III. Vydavateľstvo Dionýza Štúra ŠGÚDŠ

<b>1.</b>	<b>Redakčné práce</b>	<b>30,0</b>
1.1	Jazyková úprava rukopisov	6,0
1.2	Čítanie korektúr zalomených textov	4,0
1.3	Korigovanie a sadzba textov v PC	3,0
1.4	Technické spracovanie a grafický návrh publikácie a obálky, zalamovanie vykorigovaného textu a obr. materiálu	12,0
1.5	Príprava podkladov do tlače (tlač na fólie), kontrola fólií	3,0

1.6	Komplexné zabezpečovanie prevádzky redakcie, sumarizácia podkladov na vydanie a na zasadanie redakčnej rady, zostavovanie časového a finančného rozpočtu, zabezpečovanie styku s ved. redaktormi, s tlačiarňami, Nár. agentúrou MS, LF, MK SR, s prekladateľmi, odbornými recenzentmi, príprava rozdeľovníkov pre povinné a voľné výtlačky, dohody	2,0
-----	--	-----

<b>2.</b>	<b>Služby v oblasti využívania publikácií a máp</b>	<b>9,7</b>
2.1.	Priamy predaj publikácií a máp v ŠGÚDŠ a na konferenciách	4,2
2.2.	Fakturovanie a vybavovanie písomných objednávok, balenie	3,0
2.3.	Skladovanie a evidencia zásob na PC, vykonávanie mesačných uzávierok	1,5
2.4.	Distribúcia povinných a pracovných výtlačkov, výdaj zo skladu voľných výtlačkov	1,0
	<b>SPOLU</b>	<b>39,7</b>

#### IV. Činnosť laboratórií

<b>1.</b>	<b>ČMS podzemné vody - analýzy pre národný monitoring povrchových a podzemných vôd Slovenska</b>	<b>66,3</b>
1.1	Analytické práce,	49,3
1.2	Spracovanie analýz	12,0
1.3	Interné kontrolné analýzy pre overovanie kvality analytických dát - Vyhodnotenie výsledkov	5,0
	<b>SPOLU</b>	<b>66,3</b>

#### V. ČMS Geologické faktory ŽP

<b>1.</b>	<b>Čiastkový monitorovací systém – geologické faktory</b>	<b>132,5</b>
1.1.	Zosuvy a iné svahové deformácie	56,5
1.2.	Tektonická a seizmická aktivita územia	15,0
1.3.	Antropogénne sedimenty zakryté charakteru starých environmentálnych záťaží	14,0
1.4.	Vplyv ťažby nerastov na životné prostredie	18,0
1.5.	Objemová aktivita radónu v geologickom prostredí	10,0
1.6.	Stabilita horninových masívov pod historickými objektmi	10,0
1.7.	Monitorovanie riečnych sedimentov	7,0
1.8.	Objemovo nestále zeminy	2,0
	<b>SPOLU</b>	<b>132,5</b>

<b>Zhrnutie</b>	<b>1 431,5</b>
-----------------	----------------

Celkový objem kontraktom dohodnutých prác vzhľadom na čl. III. ods. 1 a 2 predstavuje **1 431,5 čm.**

- Podrobnejší rozpis úloh a činností za jednotlivé oblasti sa nachádza u jednotlivých zodpovedných riešiteľov, ktorí sú schopní dokumentovať:
  - Odhad potrebných kapacít na riešenie úlohy, resp. služby;
  - Kvantitatívne a kvalitatívne parametre objednáwanej úlohy resp. služby s uvedením parametrov výkonnosti produktov;
  - Používateľov uvedených výstupov, resp. služieb;
  - Údaje o zmenách v zadaní;

- Vyjadrenie zadávateľa k odovzdávaným výsledkom;
- Dátum odovzdania výsledkov a podpisy zadávateľa a zodpovedného riešiteľa.

## V.

### Spôsob a termín vyhodnotenia kontraktu

1. Priebežné hodnotenia plnenia úloh kontraktu sa uskutočnia formou správy raz za polrok najneskôr do 20. dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí príslušného polroka.
2. Dokumentáciu k správam tvoria záznamy o výsledkoch jednotlivých činností.
3. Plnenie úloh vyplývajúcich z kontraktu sa vyhodnotí formou predloženia čerpania nákladov za jednotlivé činnosti do **20. januára 2010**.
4. Dokumentácia o čerpaných nákladoch za rok 2009 bude tvoriť prílohu ročnej účtovnej závierky.

## VI.

### Práva a povinnosti zúčastnených strán

#### 1. MŽP SR sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť financovanie predmetu činnosti v rozsahu finančne zabezpečenom počas celého roku;
- b) poskytnúť konzultácie, nevyhnutné údaje potrebné k riešeniu predmetných činností;
- c) včas informovať riešiteľa o zmenách v riešených úlohách;
- d) pri zverejňovaní výsledkov činností stanovených týmto kontraktom dodržiavať autorské práva ŠGÚDŠ v zmysle autorského zákona.

#### 2. MŽP SR má právo:

- a) krátiť objem kontraktom dohodnutého celoročného objemu finančných prostriedkov v rozsahu a termínoch určených v zmysle príslušného uznesenia vlády;
- b) vykonávať kontroly plnenia riešených úloh dohodnutých týmto kontraktom;
- c) poskytnúť tretej strane výsledky riešenia úloh zadaných v rámci kontraktu s uvedením ŠGÚDŠ ako riešiteľa pri zachovaní autorských práv.

#### 3. ŠGÚDŠ sa zaväzuje:

- a) riadne a v požadovanej kvalite a podľa termínov vykonávať činnosti dohodnuté týmto kontraktom;
- b) dodržiavať rozpočet dohodnutý kontraktom, prekročenie financovať z iných zdrojov ústavu;
- c) včas informovať zadávateľa o problémoch, ktoré vzniknú v priebehu riešenia úloh;
- d) zachovať mlčanlivosť o všetkých informáciách, najmä o informáciách ktoré vzniknú ako výsledok riešenia stanovených činností a nezverejňovať výsledky predmetu činnosti bez súhlasu zadávateľa.

#### 4. ŠGÚDŠ má právo:

- včas byť oboznámený so zmenami v štruktúre činností;
- včas byť oboznámený so zmenami v otázkach financií;
- podľa povahy vykonávaných činností požadovať od zadávateľa vhodné technické a organizačné podmienky.

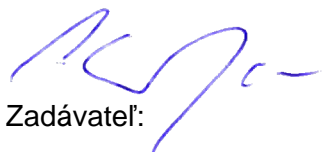
## VII.

### Zverejnenie kontraktu a verejný odpočet

Tento kontrakt zverejnia zúčastnené strany na svojich internetových stránkach do 15 dní od jeho podpísania.

Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu sa uskutoční na základe výzvy zadávateľa v termíne ním stanovenom.

Bratislava 11.12. 2008

  
Zadávateľ:

Ministerstvo životného prostredia SR

**MINISTERSTVO  
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SR**  
nám. Ľudovíta Štúra 1  
812 35 BRATISLAVA  
- 9 -

  
Riešiteľ

Štátny geologický ústav D. Štúra

Štátny geologický ústav Dionýza Štúra  
nám. Ľudovíta Štúra 1 1  
817 04 BRATISLAVA 11